

weil's um mehr als Geld geht

 Kyffhäuserparkasse



**Geschäftsbericht 2022**

## Der Vorstand der Kyffhäusersparkasse



René Leipnitz, Vorstandsvorsitzender  
Sindy Ritzke, Vorstandsmitglied

## Die Kyffhäusersparkasse im Überblick

---

**31.12.2022**  
**Mio. EUR**

---

Geschäftsvolumen	1.274
Bilanzsumme	1.271
Eigenkapital	51
Kundeneinlagen	1.091
Kreditvolumen	589

---

**Anzahl**

---

Mitarbeiter	187
darunter Auszubildende	10
Geschäftsstellen	11
davon SB-Geschäftsstellen	3

# Der Jahresabschluss der Kyffhäusersparkasse 2022

## Inhaltsverzeichnis

Der Region verpflichtet	___ 4
Förderer der Region	___ 5
Finanzielle Bildung für Kinder und Jugendliche	___ 6
Fundament des Unternehmens	___ 7
Auf verschiedenen Kanälen erreichbar	___ 8
Für Sie vor Ort	___ 9
Verwaltungsrat	___ 10
Bericht des Verwaltungsrates	___ 11
Jahresabschluss mit Gewinn- und Verlustrechnung	___ 13

## Der Region verpflichtet



Die Kyffhäusersparkasse ist Mitglied des Sparkassen- und Giroverbandes Hessen-Thüringen und über diesen dem Deutschen Sparkassen- und Giroverband e. V. angeschlossen. Sie ist eine mündelsichere Anstalt des öffentlichen Rechts. Träger ist der Kyffhäuserkreis.

Am 01.07.2022 wurde ein geplanter Vorstandswechsel vollzogen. René Leipzig, bisher Vorstandsmitglied, übernahm das Amt des Vorstandsvorsitzenden von Markus Biere. Neu im Vorstandsteam ist Sindy Ritzke als Vorstandsmitglied.

Die Kyffhäusersparkasse ist ein kompetenter Partner und wichtiger Wirtschaftsfaktor im Landkreis. Unsere Kunden haben uns in einer wirtschaftlich schwierigen Zeit ihr Vertrauen geschenkt und damit zur erfolgreichen Entwicklung der Kyffhäusersparkasse beigetragen. In einer Online-Privatkundenbefragung im Jahr 2022 wurde uns eine hohe Kundenzufriedenheit bestätigt.

Freundliche und kompetente Beraterinnen und Berater sowie Spezialisten kümmern sich um die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden in allen Finanzangelegenheiten. Mithilfe unserer Verbundpartner - der LBS Hessen-Thüringen und der SV Sparkassenversicherung AG - haben wir 2022 an die guten Ergebnisse der Vorjahre anknüpfen und zahlreiche Verträge vermitteln können.

In Kooperation mit der S-Kreditpartner GmbH konnte das Konsumentengeschäft weiter aus-

gebaut und damit die Wünsche unserer Kunden schneller verwirklicht werden.

Mit attraktiven und maßgeschneiderten Angeboten in Zusammenarbeit mit unseren Verbundpartnern der DekaBank und der Landesbank Hessen-Thüringen konnten wir unser Wertpapier- und Investmentgeschäft weiter erfolgreich steigern. Die nicht in der Bilanz ausgewiesenen, aber von uns betreuten Wertpapier- und Investmentbestände beliefen sich auf insgesamt 154,8 Mio Euro.

Trotz der weiterhin herausfordernden Rahmenbedingungen in Bezug auf den Angriffskrieg Rußlands in der Ukraine und der belastenden Energiekrise im Jahr 2022 wuchs die Summe der vergebenen Kredite durch die Kyffhäusersparkasse an Kunden im Vergleich zum Vorjahr um 4,8 % auf nunmehr 589 Mio. Euro.

Die Verbindlichkeiten gegenüber Kunden sind im abgelaufenen Geschäftsjahr mit einem Wachstum von 4,9 % auf 1.091 Mio Euro gestiegen. Die Spareinlagen verringerten sich im Vergleich zum Vorjahr um 3,0 % und lagen am Ende des abgelaufenen Geschäftsjahres bei 525 Mio Euro.

Die Bilanzsumme erhöhte sich um 3,9 % auf 1.271 Mio. Euro. Damit spiegelt sich die seit Jahren kontinuierliche erfolgreiche Entwicklung wider, mit der die Kyffhäusersparkasse weiterhin ihren Platz als Marktführer in der Region behaupten kann.

## Förderer der Region



Die Kyffhäusersparkasse macht sich für eine Vielzahl von Projekten und Initiativen stark und fühlt sich der Region und ihrem wirtschaftlichen und kulturellen Wohlergehen verpflichtet. Sie gehört zu den wichtigsten Förderern in den Bereichen Kunst, Kultur, Sport und Soziales im Kyffhäuserkreis. Dabei ist die Bandbreite der Unterstützung so vielfältig wie das Leben in unserer Region. Im Mittelpunkt unserer Aktivitäten steht der Wunsch, für die Menschen aktiv zu werden und für mehr Lebensqualität zu sorgen.

Im Jahr 2022 haben wir zahlreichen Vereinen und gemeinnützigen Institutionen zur Verwirklichung ihrer Projekte und Veranstaltungen insgesamt 106.000 Euro zur Verfügung gestellt. Unter anderem förderten wir den Kultursommer in Bad Frankenhausen, den Possenlauf in Sondershausen, die Aktion „Heimatshoppen“ in Sondershausen, Bad Frankenhausen und Artern und den Zwiebelmarkt in Artern.

Ergänzt wurde unser gesellschaftliches Engagement durch Förderungen aus unseren Stiftungen für den Kyffhäuserkreis – der Sparkassen-Museumsstiftung und der Sparkassen-Kunststiftung. Beide Stiftungen wurden 2002 gegründet und haben bisher mehr als 1.597 TEUR für zahlreiche satzungsgemäße Zwecke ausgereicht. Das Stiftungskapital beider Stiftungen beläuft sich auf insgesamt 3,7 Mio. Euro. So förderte die Sparkassen-Museumsstiftung im Jahr 2022 u. a. folgende Ausstellungen und Projekte:

- » im Regionalmuseum Bad Frankenhausen  
- Durchführung von Sonderausstellungen und Restaurierung und Konservierung der Sammlungsbestände
- » im Schlossmuseum Sondershausen  
- Gestaltung der Dauerausstellung Heinz Scharr und Erstellung der Publikation „Pixi-Heft“
- » im Panorama Museum Bad Frankenhausen  
- Druckkostenzuschuss Ausstellungskataloge „Gemälde, Grafiken, Zeichnungen von Martin Voigt“ und “80. Geburtstag des Malers Hans-Peter Müller“

Die Sparkassen-Kunststiftung für den Kyffhäuserkreis unterstützte Vereine und Institutionen in den Bereichen Kunst und Musik. Im Jahr 2022 wurden u. a. folgende Projekte gefördert:

- » 26. Carl-Schroeder-Wettbewerb in Sondershausen
- » Jahreszeitenkonzerte in der Klosterrunne St. Wigbert in Göllingen
- » Thüringer Schlossfestspiele in Sondershausen
- » 29. Meisterkurs Violine der Thüringer Landesmusikakademie

Insgesamt wurden im Jahr 2022 durch die Stiftungen rund 49.000 Euro an Spendenmitteln zur Verfügung gestellt.

## Finanzielle Bildung für Kinder und Jugendliche



Als regional fest verankertes Kreditinstitut engagiert sich die Kyffhäusersparkasse mittels vielfältiger Aktionen und Veranstaltungen auch im Kinder- und Jugendbereich.

Wir unterstützten beispielweise im vergangenen Jahr den Lesewettbewerb der Grundschulen und die Waldjugendspiele im Kyffhäuserkreis.

Neben der Förderung verschiedener Projekte für junge Menschen stellen wir auch anschauliches Unterrichtsmaterial zu wirtschaftlichen Inhalten und Themen rund ums Geld über unseren Sparkassen-SchulService bereit.

Regelschüler und Abiturienten konnten bei dem größten Schüler-Börsenspiel Europas, dem Planspiel Börse, erste Einblicke in die Welt der Finanzen und Wertpapiere erhalten. Über 45 Spielgruppen mit insgesamt 115 Teilnehmern aus dem Kyffhäuserkreis nutzten diese Chance in 2022 und haben die Gesetze des Marktes und der Börse kennen gelernt.

Doch nicht nur Wissensvermittlung steht bei uns im Vordergrund. Auch für den Einstieg in das Berufsleben junger Menschen leisten wir einen Beitrag. Wir sind Mitveranstalter und Aussteller der Berufsinfotage

und Teilnehmer bei Berufsorientierungstagen an verschiedenen Regelschulen und Gymnasien im Kyffhäuserkreis, bei denen wir die Ausbildungsmöglichkeiten bei der Kyffhäusersparkasse vorstellen.

Des Weiteren bieten wir zur Berufsvorbereitung in unseren Geschäftsstellen Betriebspraktikas an.

Die Kooperationsverträge zwischen der Kyffhäusersparkasse und dem Staatlichen Gymnasium „Geschwister Scholl“ in Sondershausen sowie der Thüringer Gemeinschaftsschule „Johann Gottfried Borlach“ wurden weiter intensiviert und fortgeführt.

## Fundament des Unternehmens



Unsere Kunden legen großen Wert auf eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Diesen Erwartungen begegnen wir mit unseren motivierten und gut ausgebildeten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Sie sind das wichtigste Rückgrat unseres Unternehmens.

187 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in der Kyffhäusersparkasse tätig. Damit sind wir einer der wichtigsten Arbeitgeber und das größte eigenständige Kreditinstitut im Kyffhäuserkreis. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stellen täglich mit hoher Motivation, Leistungsbereitschaft und überdurchschnittlichem Engagement ihre Fach- und Sozialkompetenz in den Dienst der Kunden.

Um diese Leistungsfähigkeit auch unter ständig wachsenden Anforderungen zu halten und zu verbessern, bilden sich unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durch die Teilnahme an Lehrgängen, Trainings, Seminaren, Workshops und Fachtagungen regelmäßig weiter.

Zudem gehören zahlreiche attraktive Arbeitgeberleistungen, wie flexible Arbeitszeiten, mobiles Arbeiten, ein nachhaltiges Gesundheitsmanagement sowie weitere Benefits zum Standard des Unternehmens. Die Mitarbeiterbindung und -gewinnung nimmt im Unternehmen einen hohen Stellenwert ein.

Seit Jahren sind wir ein erfolgreicher Ausbildungsbetrieb. Derzeit bilden wir 10 junge Menschen als Bankkauffrau/-mann in unserem Haus aus. Eigenverantwortung und überdurchschnittliche Leistung sind die Leitbegriffe der Ausbildung in unserem Haus. Mit der Ausbildung wird ein perfekter Einstieg in eine spannende Karriere mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten und finanzieller Sicherheit geboten. Nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildung wird eine Übernahme in ein Angestelltenverhältnis garantiert.

Im Kalenderjahr 2022 haben vier Auszubildende ihre Ausbildung zur/zum Bankkauffrau/-mann erfolgreich vor der IHK Erfurt abgeschlossen. Neu begonnen in 2022 haben drei Auszubildende ihre Ausbildung in unserem Haus.

## Auf verschiedenen Kanälen erreichbar



Von unterwegs aus eine Überweisung tätigen oder vom Sofa aus den Kontostand abfragen – Banking findet längst nicht mehr nur in der Filiale statt. Unsere Kundinnen und Kunden nutzen immer häufiger das Angebot des Online-Bankings. Zum Jahresende 2022 verzeichneten wir 17.000 Online-Banking Teilnehmer. 8.820 Kunden verwenden dafür die Sparkassen-App, die weiterhin die meistgenutzte und eine der am besten bewerteten Banking-App im Finanzsektor ist.

Das Onlineangebot in unserer Internetfiliale wird ständig erweitert. Services wie Adressänderungen, Jahressteuerbescheinigungen, Freistellungsaufträge oder die Beantragung eines Online Banking-Zugangs können bequem online erledigt werden. Zudem ist es möglich in nur wenigen Schritten ein neues Girokonto zu eröffnen, das Kontomodell zu wechseln, eine Konto- oder Kreditkarte sowie Reisezahlungsmittel zu bestellen oder auch einen Kredit zu beantragen.

Großer Beliebtheit erfreut sich unser KundenServiceCenter, das unter der Rufnummer 03632 658-0 erreichbar ist. Im Jahr 2022 machten fast 63.100 Anrufer von diesem Angebot Gebrauch. Hier können unsere Kundinnen und Kunden Beratungstermine vereinbaren und Dienstleistungen rund um das Girokonto beauftragen. Überweisungsaufträge, Lastschriftrückgaben, Kontostands- und Umsatzabfragen können über die

Mitarbeiterinnen im KundenServiceCenter telefonisch erledigt werden. Zudem gibt es Antworten und Hilfestellungen rund um das Online-Banking. Aber auch ganz allgemeine Aufträge, wie zum Beispiel Adressänderungen, Rückrufvereinbarungen, Bescheinigungen anfordern, und Kartensperrungen sind möglich.

Unser Social Media-Team ist mit den Profilen auf Facebook und Instagram rund um die Uhr aktiv. Pro Woche veröffentlichen wir durchschnittlich drei Beiträge zu verschiedenen Themen: u.a. hilfreiche Informationen zu Produkten und Services, regionalen Veranstaltungen, Vorstellungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, regionalem Engagement sowie Aktionen und Gewinnspielen. Im Jahr 2022 konnten 865 neue Follower verzeichnet werden. Insgesamt folgen uns 3083 Personen auf ihren Social Media-Kanälen.

Für uns ist diese Online-Präsenz ein weiterer Weg, um mit ihren Kundinnen und Kunden in Kontakt zu treten und insbesondere auch junge Menschen zu erreichen.

## Für Sie vor Ort



Das sich verändernde Kundenverhalten verlangt nicht nur den stetigen Ausbau digitaler Produkte und Zugangswege, sondern auch die Präsenz persönlicher Ansprechpartner vor Ort. Daher werden wir auch zukünftig mit unseren Geschäftsstellen immer in der Nähe unserer Kunden sein. Sieben Geschäftsstellen und ein BeratungsCenter stehen unseren Kunden aktuell für die Erledigung ihrer Geldgeschäfte zur Verfügung. Zudem bieten vier SB-Geschäftsstellen die Möglichkeit, sich mit Bargeld zu versorgen, Überweisungen zu tätigen und zum Teil auch Einzahlungen vorzunehmen.

### **Hauptstelle Sondershausen**

Ulrich-von-Hutten-Straße 19  
99706 Sondershausen

### **Geschäftsstellen**

Ebeleben

Markt 15

99713 Ebeleben

Artern

Markt 7

06556 Artern

Roßleben

Richard-Hüttig-Platz 20

06571 Roßleben-Wiehe

Bad Frankenhausen

Anger 29/30

06567 Bad Frankenhausen

Greußen

Markt 10

99718 Greußen

Heldrungen

Hauptstraße 55

06577 An der Schmücke

### **SB-Geschäftsstellen**

Sondershausen-Jecha

Steingraben

Sondershausen-Stockhausen

Nordhäuser Straße

Oldisleben

Marktstraße

Wiehe

Markt 7/8

# Verwaltungsrat

## Vorsitzende

Antje Hochwind-Schneider  
Landrätin des Kyffhäuserkreise

## Stellvertretender Vorsitzender

Raimund Scheja, Inhaber eines Werkzeug- Maschinen- und Schweißtechnikhandels (Scheja Werkzeuge)

Thomas Lotzwick, Filialbereichsleiter der Sparkasse

## Mitglieder

Thomas Gehlhaar

Leiter Ordnungsamt im Ruhestand

Henry Hunger

Geschäftsführender Gesellschafter der H & H  
Verwaltungs OHG

Chris Kiehm

Berater Electronic Banking der Sparkasse

Daniel Menzel

Sachbearbeiter Finanzwesen der Sparkasse

Dr. Wolfgang Peter

Selbständiger Landwirt

Winfried Schmidt

Technischer Angestellter im Ruhestand

Matthias Springer

Kaufmännischer Angestellter der Stadtwerke Erfurt

## Bericht des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat trat im Jahr 2022 zu acht Sitzungen zusammen und überwachte die Geschäftsführung des Vorstandes. Der Vorstand der Sparkasse informierte den Verwaltungsrat regelmäßig, zeitnah und umfassend über die aktuelle Geschäfts-, Ertrags- und Risikoentwicklung. Der Verwaltungsrat war in alle wesentlichen Entscheidungen der Sparkasse eingebunden und hat die ihm nach Gesetz und Satzung zukommenden Aufgaben wahrgenommen. Insbesondere wurden die Geschäfts- und Risikostrategie der Kyffhäusersparkasse sowie die Planung 2022/2023 eingehend erörtert.

Der Kreditausschuss fasste in insgesamt fünf Sitzungen die nach der Satzung und der Geschäftsanweisung vorgesehenen Beschlüsse.

Die Prüfungsstelle des Sparkassen- und Giroverbandes Hessen-Thüringen hat den vom Vorstand zum 31. Dezember 2022 aufgestellten Jahresabschluss und den Lagebericht geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen.

In der Sitzung am 29. Juni 2023 hat der Verwaltungsrat der Kyffhäusersparkasse von dem Prüfungsergebnis Kenntnis genommen, den Jahresabschluss 2022 festgestellt, den Lagebericht gebilligt und beschlossen, auf eine Ausschüttung an den Träger zu verzichten und den Jahresüberschuss (46.458,27 EUR) der Sicherheitsrücklage zuzuführen.

Der Vorstand wurde einstimmig vom Verwaltungsrat für das Geschäftsjahr 2022 entlastet. Der Jahresabschluss wird dem Träger vorgelegt.

Der Verwaltungsrat spricht dem Vorstand und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die im Berichtsjahr geleistete Arbeit seinen Dank aus.

Sondershausen, 29. Juni 2023

Der Verwaltungsrat



Landrätin Antje Hochwind-Schneider  
Vorsitzende des Verwaltungsrates  
der Kyffhäusersparkasse Artern-Sondershausen



# Jahresabschluss zum 31. Dezember 2022 der Kyffhäusersparkasse Artern-Sondershausen

Kurzfassung ohne Anhang

Sitz Sondershausen  
Eingetragen beim Amtsgericht Jena  
Handelsregister-Nr. A 400 940

Der Jahresabschluss der Kyffhäusersparkasse zum 31. Dezember 2022 wurde in der gesetzlich vorgeschriebenen Form erstellt und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der Prüfungsstelle des Sparkassen- und Giroverbandes Hessen-Thüringen versehen. Er wird im elektronischen Bundesanzeiger ([www.bundesanzeiger.de](http://www.bundesanzeiger.de)) veröffentlicht.

	EUR	EUR	EUR	31.12.2021 TEUR
<b>1. Barreserve</b>				
a) Kassenbestand		8.625.258,50		8.702
b) Guthaben bei der Deutschen Bundesbank		61.618.131,04		71.397
			70.243.389,54	80.099
<b>2. Schuldtitel öffentlicher Stellen und Wechsel, die zur Refinanzierung bei der Deutschen Bundesbank zugelassen sind</b>				
a) Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen sowie ähnliche Schuldtitel öffentlicher Stellen		0,00		0
b) Wechsel		0,00		0
			0,00	0
<b>3. Forderungen an Kreditinstitute</b>				
a) täglich fällig		26.140.100,24		18.898
b) andere Forderungen		87.356.806,84		71.419
			113.496.907,08	90.317
<b>4. Forderungen an Kunden</b>			589.136.930,02	562.407
darunter:				
durch Grundpfandrechte gesichert	102.646.130,86	EUR		( 97.563 )
Kommunalkredite	124.576.492,31	EUR		( 125.429 )
<b>5. Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere</b>				
a) Geldmarktpapiere				
aa) von öffentlichen Emittenten	0,00			0
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	0,00	EUR		( 0 )
ab) von anderen Emittenten		0,00		0
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	0,00	EUR		( 0 )
			0,00	0
b) Anleihen und Schuldverschreibungen				
ba) von öffentlichen Emittenten		136.699.219,11		100.926
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	129.539.084,31	EUR		( 92.402 )
bb) von anderen Emittenten		150.318.598,92		185.740
darunter:				
beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	90.426.735,95	EUR		( 98.456 )
			287.017.818,03	286.666
c) eigene Schuldverschreibungen		0,00		0
Nennbetrag	0,00	EUR		( 0 )
			287.017.818,03	286.666
<b>6. Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere</b>				
<b>6a. Handelsbestand</b>				
<b>7. Beteiligungen</b>				
darunter:				
an Kreditinstituten	0,00	EUR		( 0 )
an Finanzdienstleistungsinstituten	435.443,42	EUR		( 435 )
an Wertpapierinstituten	0,00	EUR		( 0 )
<b>8. Anteile an verbundenen Unternehmen</b>			0,00	0
darunter:				
an Kreditinstituten	0,00	EUR		( 0 )
an Finanzdienstleistungsinstituten	0,00	EUR		( 0 )
an Wertpapierinstituten	0,00	EUR		( 0 )
<b>9. Treuhandvermögen</b>			3.839.200,83	3.379
darunter:				
Treuhandkredite	3.839.200,83	EUR		( 3.379 )
<b>10. Ausgleichsforderungen gegen die öffentliche Hand einschließlich Schuldverschreibungen aus deren Umtausch</b>			0,00	0
<b>11. Immaterielle Anlagewerte</b>				
a) Selbst geschaffene gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte		0,00		0
b) entgeltlich erworbene Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten		40.617,00		31
c) Geschäfts- oder Firmenwert		0,00		0
d) geleistete Anzahlungen		0,00		0
			40.617,00	31
<b>12. Sachanlagen</b>			2.873.215,19	3.226
<b>13. Sonstige Vermögensgegenstände</b>			1.641.442,87	818
<b>14. Rechnungsabgrenzungsposten</b>			23.993,39	22
<b>Summe der Aktiva</b>			1.270.560.427,88	1.224.281

## Passivseite

	EUR	EUR	EUR	31.12.2021 TEUR
<b>1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten</b>				
a) täglich fällig		12.483,98		11
b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist		24.836.350,71		24.739
			24.848.834,69	24.750
<b>2. Verbindlichkeiten gegenüber Kunden</b>				
a) Spareinlagen				
aa) mit vereinbarter Kündigungsfrist von drei Monaten	515.720.537,40			531.806
ab) mit vereinbarter Kündigungsfrist von mehr als drei Monaten	9.729.014,14			9.829
		525.449.551,54		541.635
b) andere Verbindlichkeiten				
ba) täglich fällig	561.706.919,87			494.379
bb) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	4.011.538,41			4.652
		565.718.458,28		499.031
			1.091.168.009,82	1.040.666
<b>3. Verbriefte Verbindlichkeiten</b>				
a) begebene Schuldverschreibungen		0,00		0
b) andere verbrieftete Verbindlichkeiten		0,00		0
darunter:				
Geldmarktpapiere	0,00 EUR			( 0 )
			0,00	0
<b>3a. Handelsbestand</b>				
<b>4. Treuhandverbindlichkeiten</b>				
darunter:				
Treuhandkredite	3.839.200,83 EUR			( 3.379 )
<b>5. Sonstige Verbindlichkeiten</b>			548.956,23	337
<b>6. Rechnungsabgrenzungsposten</b>			153.038,89	182
<b>7. Rückstellungen</b>				
a) Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen		14.754.429,00		14.040
b) Steuerrückstellungen		0,00		95
c) andere Rückstellungen		5.376.051,77		6.338
			20.130.480,77	20.473
<b>8. (weggefallen)</b>				
<b>9. Nachrangige Verbindlichkeiten</b>			0,00	0
<b>10. Genussrechtskapital</b>			0,00	0
darunter:				
vor Ablauf von zwei Jahren fällig	0,00 EUR			( 0 )
<b>11. Fonds für allgemeine Bankrisiken</b>			78.945.356,87	83.364
<b>12. Eigenkapital</b>				
a) gezeichnetes Kapital		0,00		0
b) Kapitalrücklage		0,00		0
c) Gewinnrücklagen				
ca) Sicherheitsrücklage	50.880.091,51			50.797
		50.880.091,51		50.797
d) Bilanzgewinn		46.458,27		334
			50.926.549,78	51.130
<b>Summe der Passiva</b>			<b>1.270.560.427,88</b>	<b>1.224.281</b>
<b>1. Eventualverbindlichkeiten</b>				
a) Eventualverbindlichkeiten aus weitergegebenen abgerechneten Wechsels		0,00		0
b) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen		3.100.551,21		3.958
c) Haftung aus der Bestellung von Sicherheiten für fremde Verbindlichkeiten		0,00		0
			3.100.551,21	3.958
<b>2. Andere Verpflichtungen</b>				
a) Rücknahmeverpflichtungen aus unechten Pensionsgeschäften		0,00		0
b) Platzierungs- und Übernahmeverpflichtungen		0,00		0
c) Unwiderrufliche Kreditzusagen		19.895.628,72		24.989
			19.895.628,72	24.989

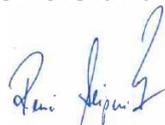
**Gewinn- und Verlustrechnung  
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022**

	EUR	EUR	EUR	1.1.-31.12.2021 TEUR
<b>1. Zinserträge aus</b>				
a) Kredit- und Geldmarktgeschäften		11.711.129,03		11.122
darunter:				
abgesetzte negative Zinsen	75.282,64 EUR			( 122 )
aus der Abzinsung von Rückstellungen	314,71 EUR			( 0 )
b) festverzinslichen Wertpapieren und Schuldbuchforderungen		2.854.202,26		2.964
			14.565.331,29	14.086
<b>2. Zinsaufwendungen</b>			1.762.869,31	2.431
darunter:				
abgesetzte positive Zinsen	221.823,41 EUR			( 266 )
aus der Aufzinsung von Rückstellungen	436.693,20 EUR			( 1.166 )
				12.802.461,98
<b>3. Laufende Erträge aus</b>				
a) Aktien und anderen nicht festverzinslichen Wertpapieren		2.558.612,03		6.356
b) Beteiligungen		542.724,07		524
c) Anteilen an verbundenen Unternehmen		0,00		0
			3.101.336,10	6.880
<b>4. Erträge aus Gewinngemeinschaften, Gewinnab- führungs- oder Teilgewinnabführungsverträgen</b>			0,00	0
<b>5. Provisionserträge</b>		10.569.235,20		10.437
<b>6. Provisionsaufwendungen</b>		445.566,40		495
			10.123.668,80	9.942
<b>7. Nettoertrag des Handelsbestands</b>			0,00	0
<b>8. Sonstige betriebliche Erträge</b>			1.233.052,92	771
darunter:				
aus der Abzinsung von Rückstellungen	1.565,37 EUR			( 0 )
<b>9. (weggefallen)</b>				
			27.260.519,80	29.248
<b>10. Allgemeine Verwaltungsaufwendungen</b>				
a) Personalaufwand				
aa) Löhne und Gehälter		9.071.874,85		8.919
ab) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung darunter:		2.663.350,88		2.358
für Altersversorgung	940.137,24 EUR			( 617 )
			11.735.225,73	11.276
b) andere Verwaltungsaufwendungen		5.243.148,05		4.763
			16.978.373,78	16.040
<b>11. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen</b>			432.991,29	500
<b>12. Sonstige betriebliche Aufwendungen</b>			411.857,37	2.502
darunter:				
aus der Aufzinsung von Rückstellungen	10.935,00 EUR			( 17 )
<b>13. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Forderungen und bestimmte Wertpapiere sowie Zuführungen zu Rückstellungen im Kreditgeschäft</b>		11.285.817,28		0
<b>14. Erträge aus Zuschreibungen zu Forderungen und bestimmten Wertpapieren sowie aus der Auflösung von Rückstellungen im Kreditgeschäft</b>		0,00		800
			11.285.817,28	800
<b>15. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen, Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere</b>		614.813,53		233
<b>16. Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren</b>		0,00		0
			614.813,53	233
<b>17. Aufwendungen aus Verlustübernahme</b>			0,00	0
<b>18. Entnahmen aus dem Fonds für allgemeine Bankrisiken (Vorjahr: Zuführung)</b>			4.418.643,13	8.150
<b>19. Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit</b>			1.955.309,68	2.624
<b>20. Außerordentliche Erträge</b>		0,00		0
<b>21. Außerordentliche Aufwendungen</b>		0,00		0
<b>22. Außerordentliches Ergebnis</b>			0,00	0
<b>23. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag</b>		1.874.551,69		2.256
<b>24. Sonstige Steuern, soweit nicht unter Posten 12 ausgewiesen</b>		34.299,72		34
			1.908.851,41	2.290
<b>25. Jahresüberschuss</b>			46.458,27	334
<b>26. Gewinnvortrag/Verlustvortrag aus dem Vorjahr</b>			0,00	0
			46.458,27	334
			0,00	0
			46.458,27	334
<b>27. Einstellungen in Gewinnrücklagen</b>				
a) in die Sicherheitsrücklage		0,00		0
			0,00	0
<b>28. Bilanzgewinn</b>			46.458,27	334

## Vorstand

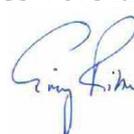
Sondershausen, 25. Mai 2023  
Kyffhäusersparkasse Artern - Sondershausen  
Der Vorstand

**Vorsitzender  
des Vorstandes**



René Leipnitz

**Mitglied  
des Vorstandes**



Sindy Ritzke

**Kyffhäusersparkasse**  
**Artern - Sondershausen**  
Ulrich-von-Hutten-Straße 19  
99706 Sondershausen

Telefon: 03632 658-0  
Telefax: 03632 658-299

[www.kyffhaeusersparkasse.de](http://www.kyffhaeusersparkasse.de)  
[internet@kyffhaeusersparkasse.de](mailto:internet@kyffhaeusersparkasse.de)



facebook



instagram